ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 488

Управління СБУ
по Сумській області

Уголовное

ДЕЛО №: 10612

НАЧАТО 22 мая 19 47 г.

ОКОНЧЕНО _____ 19 г.

Вовченкей
Павел Емельянович

На 11. листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 488

3 4/21 ~~89842~~ Арх № 80612.

1

Дело № 383

Вовницкий

Павел Емельянович

Сумы

Арх. № 80612.

Арх ~~89842~~

Опись

Документов находящихся в деле

1 Заявление 1
2 Автобиография 2
3 Удостоверение ПФЛ 3
4 Справки с места жительства 4
5 Справка с места работы 5
6 Протокол допроса 6
7 Заключение 7

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Руланд.

Видом на жительство служить не может

Действительно по «——» ———— 194 г.

3/2

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Вовничкин Павел Емельянович
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1926 место рождения Сумская об. Синивский р-н с Барки

в том, что он по прибытии из г. Виценбург. Германия с „6" июня м-ца по «——» м-ца 1945 г. содержался в лагере Руланд проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская об. Синивский р-н с. Барки
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) Капитан г/б (подпись)

УДОСТОВЕРЕНИЕ

6 1ст 3

Протокол допроса

Я уполномоченный Мариупольского ГОМТБ Алешин М.Г. допросил Вовницкого Павла Емельяновича рождения 1926 г. 20 октября. Уроженец Сумской области Синевского р-на с. Бирки, Украинец, б/п. образование вол. Не судим был на оккупированной территории и в Германии. За дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 УК УССР.

Вовницкий

Вопрос: Где Вы работали начиная с 1939 года

Ответ: Я работал в колхозе с. Бирки Синевского р-на Сумской области до 1941 года.

Вопрос: Служили Вы в Красной Армии

Ответ: В Красной Армии я не служил.

Вопрос: При каких обстоятельствах вы попали на оккупированную территорию.

Ответ: При отступлении части Красной армии остался по месту жительства

Вопрос: Будучи на оккупированной территории вызывались полицией.

Ответ: Никогда никем не вызывался.

Вопрос. Где вы работали находясь на оккупированной территории.

Ответ: Находясь на оккупированной территории я работал в сельском хозяйстве разнорабочим

Вопрос: Когда Вас забрали в Германию.

Ответ: 20 мая 1943 г. Я насильно был угнан в Германию

Вопрос: Находясь в Германии вызывались немецкими властями.

Ответ: Никогда никем не вызывался.

Вопрос: Где работали в Германии? и кем.

Ответ: Как только нас привезли в Германию я попал в г. Гаррем где я работал на брикетной ф-ке в качестве разнорабочего, потом меня перевели в г. Витценбург село Дейздорф где я работал на зоорном з-де в качестве рабочего, а жил в Лагере. Отсюда меня перевезли в г. Дойдорф где я работал на лесоразработке

Вовницкий —

Вопрос: Служили-ли Вы в иностранных армиях?
Ответ: В иностранных армиях я не служил.
Вопрос. Кого из советских граждан знаете как предателей и изменников родины.
Ответ: Я точно никого не знаю те которые работали полицейскими в нашем селе я не помню их фамилии так как они были не старшего села.
Вопрос: Какими войсками были Вы освобождены и где находились.
Ответ: Я был освобожден американскими войсками 12 апреля 1945 г. и находился в ам Дондарф. нигде не работал и 26 мая 1945 г. был передан Советским войскам и находился в лагере Рыза в июне месяце был переведен в г. Руланд где работал по демонтажу завода
Вопрос: Когда и откуда прибыли в Мариуполь.
Ответ: В Мариуполь я прибыл 29 ноября 1945 года с гарда Руланд.
Вопрос. Кто в Вас имеется с родственников?
Ответ. Мать Вовницкая Александра Ивановна отец Вовницкий Емельян Емельянович - 60 лет сестры Вовницкая Анна Емельяновна - 35 лет. Вовницкая Мария Емельяновна, 28 лет, Вовницкая Евдокия Емельяновна 23 г. которые в настоящее время проживают в Сумской области Синевский р-н с Бирки.
Вопрос: Кто может подтвердить изложенное вами в протоколе:
Ответ: Левченко Иосиф Емельянович который проживает в Сумской обл. Синевский р-н. с Бирки.
Скоробогатов Федор Трофимович. проживает там же.
Вопрос: Какие у вас имеются документы
Ответ: 1. Спецудостоверение № 3178 выдано 5 отд. [illegible]
2. Фильтрационный документ.
3. Справка с места работы.
Протокол записан правильно с моих слов и мной зачитан Вовец —

Допросил Уполномоченный
Мариупольского ГОМПБ [signature]

ОСМ 4 Азовстальстрой
ОСОБО СТРОИТЕЛЬНО
МОНТАЖНЫЙ УЧАСТОК № 4
25. апреля 1947 г.
№ 1к.
г. Мариуполь

Справка 5

4

Выдана Отделом Кадров Треста „Азовстальстрой" гр Вовницкий Павел Емел.

в том, что он работает в СМУ-5

в должности бетонщик ~~и ему~~

предоставлен отпуск сроком с Справка дана для по предъявления

в Маслопотный стол.

Пом. Управляющего Трестом
„Азовстальстрой" по кадрам ( )

Справка 4

Дана настоящему г-ну Вовницькому Павлу Омельяновичу в том, что он действительно проживает в г. Мариуполе на правом берегу в общежитии № 23.

Комендант МКрючи /Крючков/.

27/IV-1947 года.

Рис. Адресоталстрой
КОНТОРА
(Улицыно-коммунальная)

Начальнику МВД г. Мариуполь
от рабочего СМУ №5 треста
Азовстальстрой Вовницкого
Павла Емельяновича
Заявление.

В виду того что мое удостоверение просрочено прошу выдать мне паспорт.

20.5.47г. Вовницкий П. Ем.

Биография. 2 7

Я Вовницкий Павел Емельянович родился 20 октября 1926 года в Сумской области Сумского района села Бурки. В 1930 году мой отец вступил в колхоз, где проживал я вместе с отцом. В 1934 года я поступил в школу и учился до 1941 года. После оккупации нашей территории я работал в колхозе. 1943 г. 20 мая я был угнан под силой оружия в Германию. 7.VI-1943 г. привезли меня в город Гобрем где я работал на брикетной фабрике в качестве рабочего. 1944 году в сентябре месяце меня перевезли в самую середину Германии в город Вупертбург село Рёддорф где я работал на сахарном заводе по выгрузке камня. И в 1944 г. в декабре месяце перевезли в село Рёддорф в эту самую область, где я работал на лесоразрубе.

12 апреля 1945 года был освобожден советскими войсками.

26 мая 1945 года был пере-
везен на сторону русских в пе-
ресилочный лагерь Раза.
И в июне месяце 1945 года
был переведен в г. Руланд где
я работал на разборке электро-
станции. до 5 июля 1945 г.
С 6 июля 1945 года по 21 ноября 1945 г.
работал на восстановлении
синтетического бензина.
29 ноября 1945 г. выехал в
город Мариуполь. трест
Азовстальстрой где работаю
до сих пор.

Вовницкий П. Ем.

"УТВЕРЖДАЮ"
Председатель районной
проверочно-фильтрационной комиссии

7
8

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

/по фильтрационному делу/

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Мариупольском городском отделе МВД рассмотрев фильтрационное дело репатриированного советского гражданина Вовницкий Павел Емельянович прибывшего к месту постоянного жительства в город Мариуполь "22" Мая 1947 г. и найдя, что Проверкой причин о выезде в германию и нашем его прибывании Комаромашерщиков о Вовницком П Е не удобно

руководствуясь приказом МВД-МГБ СССР № 00706/00268 от 16 июня 194 г

П О С Т А Н О В И Л И

1. Считать гр. Вовчицкий П Е

проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го Спецотдела УМВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

НАЧАЛЬНИК [illegible]

ЗАМ НАЧ [illegible] УМВД

1. Фамилия Довницкий Сумы 4

2. Имя Павел 3. Отчество Емельянович

4. Год и место рождения 1926 сумская обл. Сумской р-н с. Бирки

5. Национальность Украинец 6. Партийность бп.

7. Профессия и специальность бетонщик

а) военная не имеет

б) гражданская бетонщик

8. Последнее местожительство до призыва в армию г. Сумы не служил.

9. Воинское звание не имеет

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван не призывался

11. Когда и где был пленен не был. 80612

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность не служил.

Арх. 89842

13. Находился ~~в плену~~ (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал) в Германии с 1943 г. по 1945 г. работал г. Горем на брикетной фабрике

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД Мариупольский ГО МВД

16. Регистрационный номер Вовнуцкого П. в проверенном и дело сдано в архив I спецотдела УМВД уже хранится в архиве и взятии на отдел учет

17. Дата и место убытия

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю. Вовнуцкий

(подпись)

Уполномоченный Мариупольского ГОМТБ

(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«22» мая 1947 г.

10

1. Фамилия Вовницкий.
2. Имя Павел
3. Отчество Емильянович.
4. Год рождения 1926 5. Место рождения Сумская обл. Сумский р-н с. Барки.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Домашний
7. Профессия (специальность) НЕТ.
8. Партийность НЕТ.
9. Национальность укр.
10. Гражданство СССР.
11. За границей был с. V. 1943 г. по IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Germania. В Германии не работе.

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Ruland

Область

Республика Germania.

Фильтрацию прошел

с 2/VIII 19 г.

по 19 г.

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____

подпись

С Бакулин

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Направить Сумская обл. Сумской р-н

б) Выбыл _____ 19 с. Барки

указать точчй адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район, область республика или направлен

в какой лагерь, тюрму

в) личное дело направлено „ “_____ 194 г. при №_____

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки _____

СОВ. СЕКРЕТ...

Вовницкий П. Е.

По материалам оперативного учета Мариупольского ...

Секретаря НКГБ не проходит

25/V 47

Зам. ...

11

По учетам

Мариупольского ГО НКВД

на 20. V 1947

Вовницкий П. Е.

не проходит

Мас

12

1. Фам. Вовницкий

2. Имя Павел

3. Отч. Емельянович

4. Год рожд. 1926 5. Место рожд. село Бирки Сумского района

6. Адрес

(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.)

8. Нац.

9. Служил ли в действующей армии

(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен
или когда, откуда выехал (угнан) за границу

11. За границей прожив. с.....194 г. по.....194 г.

12. Орган МГБ—УМГБ

(составивший карточку)

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. № 80612

фонд секретного делопроизводства УКГБ Сумской области

(93)

НВ-197, 398

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал .....

(если находился в плену,

указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию .....

(название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации .....

16. Решение фильтрационного органа .....

17. Выбыл «.....» .....194 года .....

Направлен .....

(указать точный адрес,

куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства .....

(указать адрес и на какое число)

19. Арх. № .....

(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если

дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «.....» .....195 г. .....

2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР

(фамилия, составившего карточку)

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 12 аркушів

дванадцять

«20» 08 2026 р.

Посада

Підпис

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526